

# 見證八二三歷史

## — 劉華倫金門砲戰參戰回憶

滕昕雲◎採訪記錄

### 劉華倫

- 民國二十一年生
- 山東青島人
- 陸軍官校二十五期砲科畢業
- 歷任排、連、營長，砲兵指揮部指揮官。
- 最後於砲兵訓練指揮部少將副指揮官任上退伍。



民國四十七年，時年二十六歲的劉華倫，有幸躬逢其盛，參加了八二三大砲戰。砲戰初期，劉華倫以金防部副參謀長常持琇上校侍從官的身分，親眼目睹了第一群砲彈落下時，太武山翠谷地區的實際狀況。砲戰後期，基於年輕軍官參戰立功的熱烈企圖心，劉華倫轉調砲兵六〇六營水頭連擔任副連長，又親身經歷了砲戰與反砲戰之遂行。以下為劉華倫在砲戰中的回憶的陳述。

四十七年八月二十三日一七·三〇～一七·四〇時，共軍展開第一次砲擊後，劉華倫在砲擊暫歇時，跑到金防部南坑道口，用鋼盔撿破片作戰利品。回到戰術指揮中心（O.C.C.）時，看到胡璉司令官、劉華倫中尉的頂頭上司副參謀長常持琇、少校侍從官楊懷富站在一起，常副參謀長命令劉華倫出去救人，他奔跑到翠谷聯合餐廳的小橋，看到副司令官趙家驤的遺體，又發現參謀長劉明奎受重傷躺在那裡，就和參謀長劉明奎的傳令一起用門板將他擡回O.C.C.。劉華倫說，當時就有人開玩笑地說，翠谷之諧音：撿骨，很不吉祥，果然八二三當日傷亡慘重。

劉華倫說，他看到參謀長劉明奎的腿部重傷，但神智清楚，還一直說著要胡司令官立刻反擊，第一線步兵迅速進入陣地，準備迎戰登陸之敵等語。胡璉回到O.C.C.後，繞室徘徊，喃喃自語道：「太久不打仗了，大家都緊張了。」然後下令侍從官楊懷富帶著憲兵：「快去找部長。」

劉華倫及楊少校兩人，帶著憲兵立刻出動。正好遇上第十軍副軍長馬滌心的駕駛擡著國防部長俞大維回來，就幫著擡部長的腳，又把部長頭上的傷口用急救繃帶紮好。此時，電信不通，電力中斷，傳令



▲劉華倫（右）受訪後，於中壢八二三紀念公園與八二三戰友會中壢分會理事長（中）合影。

找了幾根蠟燭點上，部長、司令官、副參謀長等就地而坐，討論迎戰之策；坑道外，砲聲隱隱，震撼大地。

這時，海軍副司令官高舉才回來，手上流著血，他說：「吉副司令官受了重傷，我剛才跟他在餐廳前面。」後來有人說他是共諜，但劉華倫說，他沒看過相關的這類資料。

跟著回來的是第十軍軍長張國英，張國英也是金防部代理司令官之第五順位副司令官。（編按：諸位副司令官中之代理順位為趙家驤、吉星文、劉鼎漢、劉明奎、張國英、章傑、高舉。）他又渴又餓。常副參謀長即令劉華倫去找水和食物。照料完長官後，劉華倫這才想起自己也忙得忘了進食，到了餐廳，發現那裏屍積如山，血流成河，滿地都是受傷官兵，處處都是哀嚎慘叫，餐廳被打垮了，一片斷垣殘壁，劉華倫和駕駛兩人找到了幾瓶高粱，幾隻烤雞，撕下雞皮，至今想起還是美味。

第二（二十四）日，劉華倫帶著營務組的官兵、空軍副司令章傑的傳令，在翠谷撈到章傑將軍的屍塊。之後又隨侍常副參謀長去巡視打第一砲的砲兵六九二營（營長魯鳳三）等的陣地。黃昏時，又去料羅灣送第十軍康樂大隊上船回臺灣。沙灘上都是等待後送的傷兵的擔架，常副參謀長命康樂大隊隊員協助五三後送醫院官兵將傷兵送上軍租商船「臺生」輪，「臺生」輪、LST「中海艦」等出航後，在回營途中，天已黑了，發現有人在打信號彈。

以後才知道「臺生」輪被打沉了，而康樂大隊未上船，劉華倫中尉就向常副參謀長報告：「這個大隊長有問題。」常副參謀長未置可否，但劉華倫說，他一直想不透：「難道這個大隊長未卜先知？」

九月初，劉華倫隨侍常副參謀長回臺灣報告戰況，C-46運輸機到尚義落地後，不熄火、不打燈，後來才知道國防安全會議副祕書長與他們同機，真是保密到了家。他真是不簡單，他由海上來，由天上回去。協助常副參謀長向參謀總長王叔銘簡報戰況後，劉華倫返回金門去，旋因一員砲兵連副連長受重傷出缺而調金防部砲指部野戰砲兵六〇六營第二連（水頭）副連長，總算一圓想下連帶兵歷練的心願。

砲戰當時，金門地區最艱苦的當屬大二膽守備區的守軍們。他們在副師長陸志家帶領下，雖經共軍日夜直接瞄準砲擊，但大家都咬著牙苦撐了下來。二十五團是山東保安總隊（總隊長高芳先，亦即現任退除役官兵輔導委員會主任委員高華柱之父）改編，劉華倫的家兄劉文茂下士也在陣中，大家都發揮了山東人苦

幹實幹、吃苦耐勞的精神，守在最艱危的第一線，他們是最可敬、最英勇的戰士。

後來得報，劉的家兄劉文茂身負重傷，劉華倫看到受重傷的家兄列在後送名單中，就開車到水頭的野戰碉堡去找他。在地下的大溝中，全是被砲彈打斷手脚、被燒夷彈燒得面部、皮膚龜裂的官兵。大夫帶著他到處找，卻總找不到他兄弟。



▲砲兵六〇六營幹部合影留念，前排右二為時任副連長的劉華倫將軍。



▲劉華倫將軍（中）任二一砲指部指揮官時陪同軍團司令羅本立將軍（左一）視察八吋砲實彈射擊。（民國七十二年）

後來，託人查知後始瞭解，他的哥哥仍在大膽島，因為他哥哥丟不下排裡劉家同族五代，要和他們共生死。劉華倫打趣地說，這真是中國版的「搶救雷恩大兵」，不論如何，兄弟總要活一個。他們就是以這種「同生死，共患難」的精神守住了大膽，其精神可作子孫守土衛國的表率，應永存青史。

第十軍副軍長馬滌心曾暫代參謀長，劉華倫兼任其侍從官，在山外演習時，其侍從官重傷，送至八〇四醫院，後又送至五三後送醫院，劉華倫去看他時，他血噴如花，不久去世。馬滌心在家為其設神位，命子女每逢年節、清明、忌日，為之上香，有古時名將忠義之風。

問到砲戰期間，劉華倫將軍最感佩的長官是哪一位，劉華倫毫不思索地回答，是第十軍副軍長馬滌心將軍。馬滌心將軍當時兼任灘頭運補指揮官，劉華倫曾穿上防彈背心隨侍馬將軍前往中共猛擊的料羅灣，督導下卸任務。由於砲彈不時落下，馬滌心將軍要他留在石頭底下。劉華倫回答：「你官大，你不怕，我也不怕，我要跟著你。」

因此，劉華倫就常跟馬滌心將軍下海去背麵粉、扛鋼筋、砲彈。在馬將軍以身作則的領導下，卸運部隊的工作效率特別高，總是很快地卸下軍品，讓LST能在漲潮時安全退灘，對保存戰力，加強戰力，發揮戰力，貢獻至大。劉華倫將軍說，馬滌心是他永懷永憶的虎將之一。



▲劉華倫將軍家族，圖片中除臺灣的家人，還有在大陸老家的親屬。